



NEUHEITEN NOUVEAUTÉS 2019

WIR SCHÜTZEN – WAS IHNEN WICHTIG IST
NOUS PROTÉGEONS – CE QUI VOUS EST IMPORTANT


**BRANDSCHUTZ
ETTISWIL AG**

NEBELLÖSCHSYSTEM NLS / FOGNAIL SYSTÈME D'EXTINCTION PAR BROUILLARD NLS

Mit dieser neuen Technologie bei der Brandbekämpfung kann man schnell Spezial-Löschlanzen einsetzen und damit rasch den gewünschten Löschserfolg erzielen. Da man bei dieser Art der Brandbekämpfung weder Türen noch Fenster öffnen oder das Dach aufbrechen muss, verhindert man auch die unerwünschte Zufuhr von Sauerstoff, was die Intensität des Feuers erhöhen würde. Das Löschen des Brandes erfolgt effektiv, da der zerstäubte Nebel in den heißesten Teil des Brandherdes hineingesprüht wird. Die feinverteilten Tröpfchen bewirken eine nahezu vollständige Verdampfung des Wassers. Je mehr Wasser verdampft, desto schneller ist der Erfolg bei der Brandbekämpfung.

Avec cette nouvelle technologie de lutte contre les incendies, il est possible d'utiliser rapidement des lances spéciales d'extinction et ainsi arriver à bout d'un incendie. Grâce à ce système, vous n'êtes plus obligés d'ouvrir les portes et fenêtres ou casser le toit. L'apport indésirable en oxygène (qui augmenterait l'intensité de l'incendie) est donc évité. L'extinction est efficace grâce à la brumisation pulvérisée dans la partie la plus chaude du feu. Les gouttelettes finement dispensées provoquent l'évaporation presque complète de l'eau - plus l'eau s'évapore, plus vite l'incendie est éteint.



MERKMALE

- › schnelleres Löschen
- › erhöhte Sicherheit
- › geringere Wasserschäden
- › kühlt Brandgase beim Einsatz und vor der Ventilation ab
- › bekämpft versteckte Brände

CARACTÉRISTIQUES

- › Extinction plus rapide
- › Sécurité accrue
- › Faibles dégâts d'eau
- › Refroidit les gaz de combustion pendant l'utilisation et avant la ventilation
- › Combat les feux cachés

ARTIKEL-NR ARTICLE NO.	IHR PREIS VOTRE PRIX	TYP TYP
01.71900	2'518.00 CHF	ohne Schläuche / sans tuyaux
01.71906	2'550.00 CHF	mit 25er Schläuchen / avec tuyaux de 25 Ø

STRAHLROHR „WALDBRÄNDE“ ROBATFLAM, 100 L/MIN. LANCE À JET ROBATFLAM, 100 L/MIN.

Unsere Auswahl an Wasserwerfern Robatflam verbindet Schlichtheit und Robustheit. Ausführung mit Strahlhahn versehen mit regulierbarem Verteiler Batflam für Vollstrahl (Durchfluss einstellbar) oder Sprühstrahl (Öffnung verstellbar).

Notre sélection de lances incendie Robatflam associe simplicité et robustesse. Finition avec vanne et distributeur réglable Batflam pour choisir entre jet plein (débit réglable) ou jet de pulvérisation (ouverture réglable).

TECHNISCHE DATEN

- › Normaldruck: PN16
- › Hahntyp: Kugelhahn
- › Öffnung: durch Bediengriff
- › Material: Aluminium
- › Oberflächenbehandlung: harteloxidiert
- › Körpertyp: profiliert
- › Verteiler: Zähne geformt
- › Durchfluss: 100 l/min.
- › Betriebsdruck: 6 bar
- › Grösse (mm): 221 × 95 × 236
- › Masse (kg): 1.2
- › Eingang: Storz 25

DONNÉES TECHNIQUES

- › Pression Nominale : PN16
- › Type de robinet: vanne à bille
- › Ouverture: à l'aide de la poignée
- › Matériaux: aluminium
- › Traitement de surface: anodisé dur
- › Type de corps: profilé
- › Distributeur: à dents
- › Débit: 100 l/min
- › Pression de service: 6 bar
- › Dimensions (mm): 221 × 95 × 236
- › Poids (kg): 1.2
- › Entrée: raccord Storz 25



ARTIKEL-NR
ARTICLE NO.

01.71100

IHR PREIS
VOTRE PRIX

159.00 CHF



**BRANDSCHUTZ
ETTISWIL AG**

TEILSTÜCK MIT KUGELABSPERRUNG «WALDBRÄNDE» ÉLÉMENT AVEC ARRÊT À BILLE «FEUX DE FORÊT»

Speziell für den Einsatz im Waldbrand ausgelegt und daher klein und leicht. Sparen sie Gewicht im Einsatz mit den leichten Teilstücken für den Waldbrand Verteiler mit Kugelhahnabsperrung, drei Abgängen Storz 25 und einem Eingang Storz 55. Er hat einen geraden, vollen Durchgang, einen geringen Durchflusswiderstand und ist leicht und schnell schaltbar. Zusätzlich hat er Stützfüsse am Boden.

Ce distributeur petit et léger est spécialement conçu pour les feux de forêt. Robinet à boisseau sphérique, trois sorties Storz 25 et une entrée Storz 55. Il est pourvu d'un passage droit, d'un passage intégral, d'une faible résistance du débit et d'une commutation simple et rapide. Pieds d'appui au sol.



BESCHREIBUNG

- › Eingang: Storz 55
- › Ausgang: 3 x Storz 25
- › Grösse (mm): 216 x 245 x 122
- › Gewicht (kg): 2,34

DÉSCRIPTION

- › Entrée: Storz 55
- › Sortie: 3 x Storz 25
- › Dimensions (mm): 216 x 245 x 122
- › Poids (kg): 2,34

ARTIKEL-NR
ARTICLE NO.

01.65211

IHR PREIS
VOTRE PRIX

170.00 CHF

HOHLSTRAHLROHR TRIGGERFLOW 400 LANCE À JET CREUX TRIGGERFLOW 400

Ein neues Design für ein intuitiv bedienbares und ergonomisches Feuerlöschinstrument: Eine Hand hält das Hohlstrahlrohr und steuert mit den Fingerspitzen die Durchflussmenge, die andere Hand kontrolliert die Strahlform und verleiht dem Hohlstrahlrohr bei starken Reaktionskräften zusätzlichen Halt.

Un nouveau design pour un extincteur intuitif et ergonomique: une main tient la lance et contrôle le débit du bout des doigts, l'autre main contrôle la forme du jet et peut soutenir la lance en cas de grandes forces réactionnelles.



MATERIAL

- › Gehäuse aus hartanodisiertem Aluminium.
- › Gleitschieber aus Edelstahl.
- › Bruchfeste Sprühzähne: wartungsfrei!
- › Stoßwulst aus Polyurethan: widersteht Hitze, Kohlenwasserstoffen und chemischen Produkten.
- › EingangsfILTER schützt vor Fremdkörpern (Version mit 1.5" und 2").

MATÉRIEL

- › Boîtier en aluminium anodisé dur
- › Glissière de guidage en acier inoxydable
- › Dents de pulvérisation résistantes à la rupture: sans entretien
- › Tube de pression en polyuréthane: résiste à la chaleur, aux hydrocarbures et aux produits chimiques
- › Filtre d'entrée avec protection contre les corps étrangers (version avec 1.5" et 2")



ARTIKEL-NR
ARTICLE NO.

01.71545

IHR PREIS
VOTRE PRIX

1'261.00 CHF

HOHLSTRAHLROHRE LEADER MULTIFLOW 235 COMPACT LANCES À JET CREUX LEADER MULTIFLOW 235 COMPACT

Hohlstrahlrohr mit Druckregulierung, Regelung der Durchflussmenge und Absperrung erfolgen über einen Einstellbügel.

Bügelgriff mit 5 gerasterten Einstellungen (4 Mengestufen und Absperrung), Pointer und fühlbares Einrasten in der Flash-Over Position. Umstellung von Vollstrahl auf Sprühstrahl mit einer Viertelumdrehung, ohne dass der Handgriff die Bedienung behindert, Sprühstrahl mit Mannschutzeffekt, die Flammen werden vom Bediener weggestoßen und nicht wie bei Turbinenstrahlrohren im Inneren des Wasserkegels angesogen, drehbare Kupplung.

Lance à jet creux avec régulation de pression, du débit et d'arrêt à l'aide d'un anneau gradué. Poignée à 5 positions de réglage (4 débits + arrêt), pointeur et enclenchement tactile en position Flash-Over. Transition du jet plein en jet de pulvérisation en tournant d'un quart de tour. Jet de pulvérisation avec protection pour l'utilisateur; les flammes sont repoussées (et non aspirées à l'intérieur du cône comme avec les lances à turbine), raccord rotatif.



MERKMALE

- › Gleitschieber (MultiFlow 1000 mit Kugelventil) aus Edelstahl
- › Düsenkopf mit Stoßdämpfer aus Polyurethan
- › bruchfeste Sprühzähne
- › Durchflussmenge 40 – 100 – 150 – 235 l/min pR 6 bar
- › Masse: 315 × 120 × 230 mm
- › Gewicht: ca. 2,0 kg

CARACTÉRISTIQUES

- › Boîtier automatique en aluminium anodisé dur
- › Curseur (MultiFlow 1000 avec vanne à bille) en acier inoxydable
- › Tête de buse avec amortisseur en polyuréthane
- › Dents de pulvérisation incassables
- › Débit: 40 – 100 – 150 – 235 l/min, pR 6 bar
- › Dimensions: 315 × 120 × 230 mm
- › Poids: env. 2,0 kg

ARTIKEL-NR
ARTICLE NO.

01.71531

IHR PREIS
VOTRE PRIX

600.00 CHF

HOHLSTRAHLROHR LEADER FLOWMATIC 400 COMPACT LANCES À JET CREUX LEADER FLOWMATIC 400 COMPACT

Automatisches Mehrstufen-Hohlstrahlrohr mit Druckregulierung für optimale Durchflussmenge, einsetzbar ab 2 bar.

Regelung der Durchflussmenge und Absperrung erfolgen über einen Einstellbügel. Bügelgriff mit 5 gerasterten Einstellungen (4 Mengestufen und Absperrung), Pointer und fühlbares Einrasten in der Flash-Over Position. Umstellung von Vollstrahl auf Sprühstrahl mit einer Viertelumdrehung, ohne dass der Handgriff die Bedienung behindert, Sprühstrahl mit Mannschutzeffekt, die Flammen werden vom Bediener weggestoßen und nicht wie bei Turbinenstrahlrohren im Inneren des Wasserkegels angesogen, drehbare Kupplung.

Lance à jet creux automatique avec plusieurs positions de réglage pour un débit optimal, utilisable dès 2 bar.

Réglage du débit et d'arrêt à l'aide d'un anneau gradué. Poignée à 5 positions de réglage (4 débits + arrêt), pointeur et enclenchement tactile en position Flash-Over. Transition du jet plein en jet de pulvérisation en tournant d'un quart de tour. Jet de pulvérisation avec protection pour l'utilisateur; les flammes sont repoussées (et non aspirées à l'intérieur du cône comme avec les lances à turbine), raccord rotatif.

MERKMALE

- › Gehäuse aus hart anodisiertem Aluminium
- › Gleitschieber (MultiFlow 1000 mit Kugelventil) aus Edelstahl
- › Düsenkopf mit Stoßdämpfer aus Polyurethan
- › bruchfeste Sprühzähne
- › Durchflussmenge: 0–400 l/min, pR 6 bar
- › Masse: 315 × 120 × 230 mm
- › Gewicht: ca. 1,9 kg

CARACTÉRISTIQUES

- › Boîtier automatique en aluminium anodisé dur
- › Curseur (MultiFlow 1000 avec vanne à bille) en acier inoxydable
- › Tête de buse avec amortisseur en polyuréthane
- › Dents de pulvérisation incassables
- › Débit: 0-400 l/min, pR 6 bar
- › Dimensions: 315 × 120 × 230 mm
- › Poids: env. 1,9 kg



ARTIKEL-NR
ARTICLE NO.

01.71520

IHR PREIS
VOTRE PRIX

879.00 CHF

BÜROBEGLEITER COMPAGNON DE BUREAU

Geräumige Tasche für Einsatzakten oder Kursunterlagen. Die Tasche schützt ihre Unterlagen vor Wind in Wetter.

Sac d'affaires spacieux pour tous les documents d'intervention ou votre matériel de cours. Ce sac protège vos documents du vent et de la pluie.

MERKMALE

- › zwei große Fächer mit viel Platz für Ordner
- › gepolstertes Handy-Etui
- › verstärkter Tragegriff
- › abnehmbarer und gepolsterter Schultergurt
- › Frontfach mit aufwendigem Organizer
- › Kleinteilfach hinter dem Dreieck
- › gepolstertes Innenfach (39,5 x 22 x 5 cm)
- › Maße: 43 x 32 x 21 cm
- › Gewicht: 1,10 kg

CARACTÉRISTIQUES

- › 2 grands compartiments pour dossiers
- › Etui rembourré pour téléphone portable
- › Poignée de transport renforcée
- › Bandoulière rembourrée et amovible
- › Compartiment avant avec rangement à multiples possibilités
- › Petit compartiment derrière le triangle
- › Compartiment intérieur rembourré (39,5 x 22 x 5 cm)
- › Dimensions: 43 x 32 x 21 cm
- › Poids: 1,10 kg



ARTIKEL-NR
ARTICLE NO.

02.63243

IHR PREIS
VOTRE PRIX

138.00 CHF

HAIX FIRE EAGLE® HIGH HAIX FIRE EAGLE® HIGH



Die neue Generation: Leicht & hoch, innovativ
Lederstärke 2,0 – 2,2 mm, wasserdicht, atmungs-
aktiv, bakterien- und virenbeständig durch CROSS-
TECH® Laminat Technologie, Schafthöhe 29 cm,
antistatisch, Sohle XP 017

*La nouvelle génération: innovante, légère &
haute, épaisseur du cuir 2,0 – 2,2 mm, imper-
méable, respirante, résistante aux bactéries et
aux virus grâce à la technologie CROSSTECH®,
hauteur de la tige 29 cm, antistatique, semelle
XP 017*

ARTIKEL-NR ARTICLE NO.	GRÖSSE TAILLE	SCHAFTHÖHE HAUTEUR DE LA TIGE	IHR PREIS VOTRE PRIX
02.5039636	36	29 cm	329.00 CHF
02.5039637	37	29 cm	329.00 CHF
02.5039638	38	29 cm	329.00 CHF
02.5039639	39	29 cm	329.00 CHF
02.5039640	40	29 cm	329.00 CHF
02.5039641	41	29 cm	329.00 CHF
02.5039642	42	29 cm	329.00 CHF
02.5039643	43	29 cm	329.00 CHF
02.5039644	44	29 cm	329.00 CHF
02.5039645	45	29 cm	329.00 CHF
02.5039646	46	29 cm	329.00 CHF
02.5039647	47	29 cm	329.00 CHF

EINSATZJACKE S-GARD SARTEC

VESTE D'INTERVENTION S-GARD SARTEC

S-GARD SARTEC ist unsere fortschrittliche und hoch leistungsfähige Schutzbekleidung für herausfordernde Einsätze wie die technische Hilfe, Verkehrsunfälle, Katastrophenschutz oder Such- und Bergungseinsätze. Überjacke und -hose sorgen mit sportlichem Design und durchdachten Details für höchste Flexibilität im Rettungseinsatz.

Typisch für die SARTEC Überjacke sind Taschen, die Sie flexibel einstellen und auf die Sie noch schneller zugreifen können. Die Reißverschlüsse haben wir mit praktischen Laschen ausgestattet, damit die Bedienung auch mit Handschuhen ganz einfach funktioniert. Und egal, wo Sie gerade im Rettungseinsatz sind: Die Ellenbogenverstärkungen schützen vor Abrieb und Verletzungen, während Stretchzonen und Schnitt für optimale Bewegungsfreiheit sorgen.

Grössen: XS-3XL, Kurz- und Langgrößen

S-GARD SARTEC - Vêtements de protection modernes et efficaces pour des interventions exigeantes telles que l'assistance technique, les accidents de la route, la protection civile ou les opérations de recherche et de sauvetage. Veste et pantalon au design sportif, moderne, assurant une souplesse maximale dans les interventions.

Les poches des vestes SARTEC sont ajustables selon vos besoins, pour y accéder encore plus rapidement. Les fermetures à glissière sont équipées de languettes pratiques, de sorte que la manipulation fonctionne facilement avec des gants. Et peu importe où vous êtes, les renforts aux coudes protègent contre l'abrasion et les blessures tandis que les zones élastiques et la coupe offrent une liberté de mouvement optimale.

Grandeurs: XS-3XL / Tailles courtes et longues



ARTIKEL-NR
ARTICLE NO.

02.11655L

IHR PREIS
VOTRE PRIX

483.00 CHF

EINSATZHOSE S-GARD SARTEC

PANTALON D'INTERVENTION S-GARD SARTEC

S-GARD SARTEC ist unsere fortschrittliche und hoch leistungsfähige Schutzbekleidung für herausfordernde Einsätze wie die technische Hilfe, Verkehrsunfälle, Katastrophenschutz oder Such- und Bergungseinsätze. Überjacke und -hose sorgen mit sportlichem Design und durchdachten Details für höchste Flexibilität im Rettungseinsatz.

Typisch für die SARTEC Überhose sind Taschen, die Sie flexibel einstellen und auf die Sie noch schneller zugreifen können. Die Reißverschlüsse haben wir mit praktischen Laschen ausgestattet, damit die Bedienung auch mit Handschuhen ganz einfach funktioniert. Und egal, wo Sie gerade im Rettungseinsatz sind: Die Knieverstärkungen schützen vor Abrieb und Verletzungen, während Stretchzonen und Schnitt für optimale Bewegungsfreiheit sorgen.

Grössen: XS–3XL, Kurz- und Langgrösse

Les poches des pantalons SARTEC sont ajustables selon vos besoins, pour y accéder encore plus rapidement. Les fermetures à glissière sont équipées de languettes pratiques, de sorte que la manipulation fonctionne facilement avec des gants. Et peu importe où vous êtes, les renforts aux genoux protègent contre l'abrasion et les blessures tandis que les zones élastiques et la coupe offrent une liberté de mouvement optimale.

Grandeurs: XS–3XL, tailles courtes et longues

S-GARD SARTEC - Vêtements de protection modernes et efficaces pour des interventions exigeantes telles que l'assistance technique, les accidents de la route, la protection civile ou les opérations de recherche et de sauvetage. La veste et le pantalon, au design sportif et moderne, assurent une souplesse maximale dans tous vos interventions.



ARTIKEL-NR
ARTICLE NO.

02.19141L

IHR PREIS
VOTRE PRIX

410.00 CHF



**BRANDSCHUTZ
ETTISWIL AG**

PAB MP1 PROFESSIONAL PAB MP1 PROFESSIONAL

Der Mehrzweckhelm bietet einen hohen Schutz- und Komfortstandard und weitere Möglichkeiten zur Anpassung durch Zubehör.

Entwickelt für Feld- und Waldbrandbekämpfung, Rettungsdienst-Einsätze, EMS-Aktivitäten und zum Schutz von Industrieanlagen.

MERKMALE

- › Hohe Beständigkeit gegen mechanische Einwirkungen
- › Niedrig-Temperatur-Klassifizierung –30°C
- › Elektrische Isolationskapazität E2 in der Grundausführung
- › Effiziente Sichtbarkeit durch reflektierende Bänder für die optimale Nutzung unter bestimmten Bedingungen

CARACTÉRISTIQUES

- › Haute résistance aux influences mécaniques
- › Classification à basse température –30°C
- › Capacité d'isolation électrique E2 pour l'exécution de base
- › Visibilité efficace grâce aux bandes réfléchissantes pour une utilisation optimale dans des conditions particulières

Ce casque polyvalent offre une protection de haut niveau et un bon confort. Les différents accessoires disponibles permettent en outre une parfaite adaptation.

Ce modèle a été spécialement développé pour la lutte contre les incendies de forêts, les opérations de sauvetage, les activités EMS ainsi que pour la protection d'installations industrielles.



ARTIKEL-NR ARTICLE NO.	FARBE COULEUR	IHR PREIS VOTRE PRIX
02.30500	weiss / blanc	140.00 CHF
02.30501	rot / rouge	140.00 CHF
02.30502	gelb fluo / jaune fluo	140.00 CHF
02.30503	nachleuchtend / fluorescent	140.00 CHF
02.30504	blau / bleu	140.00 CHF
02.30506	Nomex Nackenschutz / protège nuque Nomex	35.00 CHF
02.46012	Lampenhalter / support de lampe	13.00 CHF

FEUERWEHRTASCHE BE SAC D'INTERVENTION SE POUR SAPEURS-POMPIERS

In dieser Tasche können Sie die komplette Überbekleidung zur Brandbekämpfung mitführen. Sie verfügt über ein Hauptfach für eine Feuerwehrjacke und Feuerwehrhose, sowie ein extra getrenntes Stiefel- und Helmfach. Die Tasche mit einem Schultergurt ausgestattet. Auch Reglemente können sie separat verstauen. Hierdurch ist die schwere Einsatzkleidung über eine längere Wegstrecke leicht und bequem zu transportieren. Auf dem seitlichen Flauschband 8x38 cm kann auch eine individuelle Beschriftung angebracht werden.

Ce sac est idéalement prévu pour ranger vos vêtements de protection pour la lutte contre les incendies. Le compartiment principal permet de ranger une veste et un pantalon, les chaussures et le casque trouvent leurs places dans des compartiments séparés. Le sac est équipé d'une bandoulière. Vos documents peuvent également être rangés séparément dans une poche. Le transport de vos vêtements lourds est ainsi simple et confortable. La bande latérale en velours de 8x38 cm est prévue pour apposer une inscription individuelle.



MERKMALE

- › Material: Nylon
- › Maße: 40 x 80 x 35 cm
- › Volumen: 99 l
- › Gewicht: 1,8 kg



CARACTÉRISTIQUES

- › Matériel: nylon
- › Dimensions: 40 x 80 x 35 cm
- › Contenu: 99 l
- › Poids: 1,8 kg

ARTIKEL-NR
ARTICLE NO.

02.81016

IHR PREIS
VOTRE PRIX

87.00 CHF

GALLET-HELM F1 XF – PROFITIEREN SIE BIS ZUM 31.12.19 VON DEN AKTIONSPREISEN

1985 hatte Gallet mit dem Modell F1 den ersten Vollschalenhelm seiner Art eingeführt. Seitdem wurden mehrere F1-Generationen über 1,8 Millionen mal gekauft und sind in rund 80 Ländern im Einsatz. In enger Zusammenarbeit mit über 200 Feuerwehrleuten hat MSA nun den einzigartigen Gallet-Helm F1 XF entwickelt.



- › Erweiterter thermischer und mechanischer Schutz
- › Visiere mit Abdeckung und Tragekomfort
- › Einfach integrierbares Zubehör für bessere Kommunikation und Beleuchtung
- › Bis zu 70 % Zeiteinsparung bei Inspektion
- › Klarer Gesichtsschutz, antikratz/antibeslag beschichtet
- › Innenausstattung: Leder
- › Nomex-Nackenschutz Material: Nylon
- › Maße: 40 x 80 x 35 cm
- › Volumen: 99 l
- › Gewicht: 1,8 kg

CASQUE GALLET F1 XF – PROFITEZ JUSQU'AU 31.12.19 DES PRIX ACTION

Gallet a introduit en 1985, avec le modèle F1, le premier casque à coque intégrale. Depuis lors, plus de 1,8 millions de casques de la génération F1 ont été vendus dans plus de 80 pays. MSA a désormais développé le casque Gallet F1 XF en collaboration étroite avec plus de 2000 pompiers.

- › Protection accrue thermique et mécanique
- › Visière avec recouvrement unique et grand confort
- › Accessoire simple à intégrer pour une meilleure communication et un bon éclairage
- › Jusqu'à 70 % de temps économisé lors d'inspection et d'entretien
- › Protection du visage transparent avec film anti-rayures/
- › antibuée EN 443, type B
- › Intérieur cuir
- › Protection nuque Nomex

ARTIKEL-NR ARTICLE NO.	FARBE COULEUR	GRÖSSE TAILLES	IHR PREIS VOTRE PRIX
GXM1021300000-VF16	nachtleuchtend <i>phosphorescent</i>	M	259.00 statt 374.00
GXL1021300000-VF16	nachtleuchtend <i>phosphorescent</i>	L	259.00 statt 374.00
GXM1021300000-YP16	leuchtgelb-nachleuchtend <i>jaune fluo</i>	M	259.00 statt 374.00
GXL1021300000-YP16	leuchtgelb-nachleuchtend <i>jaune fluo</i>	L	259.00 statt 374.00

STICKERSET GALLET F1 XF GALLET F1XF

Mit dem Stickerset zum Gallet F1 XF können sie nun den Gallet F1-XF nach Ihren Wünschen individualisieren. Durch das Stickerset können sie den Helm auch nachträglich aufpeppen und ihm einen neuen Look vermitteln. Mit den Farben: rot, blau, gelb, silber und grün können sie auch Funktionen markieren. Der erhöhte Reflexanteil verbessert die Sichtbarkeit bei Nacht und schlechter Witterung.

Avec les stickers pour le Gallet F1 XF, vous pouvez maintenant personnaliser les casques selon vos souhaits. De plus, grâce à ces stickers vous pouvez donner un nouveau look à vos casques. Disponible en couleur: rouge, bleu, jaune, argenté et vert, vous pouvez marquer les différentes fonctions. Les composants réfléchissants permettent une bonne visibilité même par mauvais temps ou de nuit.



ARTIKEL-NR ARTICLE NO.	FARBE COULEUR	GRÖSSE TAILLES	IHR PREIS VOTRE PRIX
02.40649	rot rouge	M	14.00 CHF
02.40650	rot rouge	L	14.00 CHF
02.40651	gelb jaune	M	14.00 CHF
02.40652	gelb jaune	L	14.00 CHF
02.40653	silber argenté	M	14.00 CHF
02.40654	silber argenté	L	14.00 CHF
02.40655	blau bleu	M	14.00 CHF
02.40656	blau bleu	L	14.00 CHF
02.40657	grün vert	M	14.00 CHF
02.40658	grün vert	L	14.00 CHF

EWS DYNAMIC SAFETY S3 HALBSCHUH RED

EWS DYNAMIC SAFETY S3 CHAUSSURE RED

MERKMALE

- › Schafthöhe: Halbschuh
- › Gewicht: ca. 570g
- › Schaft: sehr weich und komfortabel gepolstert
- › Einlegesohle: waschbar und austauschbar
- › Sohle: leichte Nitril-PU Laufsohle
- › Sicherheitsklasse: S3
- › Durchtrittschutz und Sicherheitskappe
- › Atmungsaktives Drilexfutter



CARACTÉRISTIQUES

- › Hauteur tige: chaussure basse
- › Poids: env. 570 g
- › Tige: très souple et confortablement rembourrée
- › Semelle int.: lavable et échangeable
- › Semelle ext.: en nitril-PU léger
- › Classe de sécurité: S3
- › Protection de pénétration et capuchon de sécurité
- › Doublure: Drilex respirant

ARTIKEL-NR ARTICLE NO.	GRÖSSE TAILLE	IHR PREIS VOTRE PRIX
02.5075136	36	135.00 CHF
02.5075137	37	135.00 CHF
02.5075138	38	135.00 CHF
02.5075139	39	135.00 CHF
02.5075140	40	135.00 CHF
02.5075141	41	135.00 CHF
02.5075142	42	135.00 CHF
02.5075143	43	135.00 CHF
02.5075144	44	135.00 CHF
02.5075145	45	135.00 CHF
02.5075146	46	135.00 CHF
02.5075147	47	135.00 CHF
02.5075148	48	135.00 CHF

NANO FLAMMSCHUTZHAUBE CAGOULE DE PROTECTION NANO

Die Eintrittsbarriere für Partikel deckt die ungeschützten Abschnitte zuverlässig ab und macht Ihre Einsätze somit noch sicherer. So gut Sie Ihren Körper im Einsatz auch schützen, die beim Brand entstehenden Rauchgaspartikel gelangen durch kleinste Öffnungen und legen sich auf Ihre Haut. Unsere neue NANO-FLAMMSCHUTZHAUBE mit DuPont™ Nomex® Nano-Technologie verhindert das zuverlässig. Das dichte Funktionsmaterial ist äußerst hitze- und flammbeständig. Gleichzeitig ist es sehr leicht, elastisch und atmungsaktiv. So konnten wir die perfekte Ergänzung zu Feuerwehranzug, -helm und Maske schaffen: Eine Haube, die zuverlässig vor Rauchgaspartikeln schützt und dabei auch noch extrem komfortabel ist.

La cagoule de protection couvre de manière fiable les parties non protégées, ce qui rend vos missions encore plus sûres. Quel que soit le degré de protection de votre corps pendant une intervention, les particules de gaz de combustion produites pendant l'incendie pénètrent à travers les plus petites ouvertures et se déposent sur votre peau. Notre nouvelle cagoule de protection NANO avec technologie DuPont™ Nomex® Nano empêche que cela ne se produise. Le matériau fonctionnel étanche est extrêmement résistant à la chaleur et aux flammes. Dans un même temps, il est très léger, élastique et respirant. Ainsi, nous pouvons créer le complément parfait à la combinaison, au casque et au masque de pompier : une cagoule empêchant efficacement les particules de fumée de passer, protège et est aussi extrêmement confortable.

AUSSTATTUNGSDetails

- › Flexibel
- › Hautfreundlich
- › Partikelschutz
- › Latz vorne/hinten

DÉTAILS

- › Flexible
- › Protège la peau
- › Protection contre les particules
- › Bavette devant/derrière



ARTIKEL-NR
ARTICLE NO.

02.80008

IHR PREIS
VOTRE PRIX

114.00 CHF



**BRANDSCHUTZ
ETTISWIL AG**

PFANNER PROTOS INTEGRAL CLIMBER SCHUTZHELM CASQUE DE PROTECTION PFANNER PROTOS INTEGRAL CLIMBER

Dank der Zertifizierung nach EN 397 und EN 12492 kann das „Protos Integral System“ innerhalb von Sekunden für Forst, Baumpflege bzw. Klettereinsätze eingesetzt werden. Kinngurt, Visier, Nackenschutz, Gehörschutz – alles ist integral und gleichzeitig modular.

Dank der tief greifenden Nackenschale sitzt der Helm auch bei Schräglage und Über-Kopf-Arbeiten perfekt und vermittelt einen sicheren Halt. inkl. Crash Absorber

Grâce aux certifications EN 397 et EN 12492, le système „Protos Integral“ est en quelques secondes prêt à l'emploi pour les interventions forestières, l'entretien d'arbres resp. le sauvetage en hauteur (escalade). Jugulaire, visière, protège-cou, protection auditive - tout est à la fois intégral et modulable.

Grâce à sa coque profonde, le casque s'ajuste parfaitement même lorsque vous travaillez en position inclinée ou au-dessus de la tête et assure une tenue sûre.

Inclus Crash Absorber.



ARTIKEL-NR
ARTICLE NO.

02.44400

IHR PREIS
VOTRE PRIX

166.70 CHF

EQUIPMENTTASCHE BE HOUSSE POUR ÉQUIPEMENT BE

MERKMALE

- › zur Lagerung von Bekleidung und anderer Ausrüstung
- › wiederverwendbarer Kleidersack aus Planenmaterial
- › Vermeidung von Kontaminationsverschleppung
- › farbliche Kennzeichnung durch einen roten und grünen Streifen
- › desinfizierbar

CHARACTÉRISTIQUES

- › Pour transporter et stocker vos vêtements et d'autres équipements
- › Housse de vêtements réutilisable en matériau de bâche
- › Empêche une propagation de la contamination
- › Codage couleur par une bande rouge et verte
- › Désinfectable

TECHNISCHE DATEN

- › Material: PVC Plane
- › Volumen: 220 Liter
- › Abmessungen: 80 × 70 cm

DONNÉES TECHNIQUES

- › Matériel: PVC (bâches)
- › Volume: 220 litres
- › Dimensions: 80 × 70 cm



ARTIKEL-NR
ARTICLE NO.

02.81023

IHR PREIS
VOTRE PRIX

85.00 CHF

SELBSTÖFFNENDER WASCHBARE POLY-WASCHSACK SAC LAVABLE EN POLYÉTHYLÈNE À OUVERTURE AUTOMATIQUE

Solvosack® ist ein Polyäthylensack (Foliendicke 30 Mikron) mit einem wasserlöslichen Siegelstreifen, welcher sich bereits in kaltem Wasser (also zu Beginn des Waschganges) auflöst.

Solvosack® eignet sich zum Einsammeln und transportieren infektiöser, verkeimter oder sonstwie verschmutzter Wäsche, welche möglichst nicht in Berührung mit anderer Wäsche oder mit Haut kommen sollte. Er eignet sich bestens für kleinere Einzelposten von kontaminierter oder schmutziger Einsatzwäsche.

Solvosack® est un sac en polyéthylène (épaisseur du film de 30 microns) avec une bande d'étanchéité soluble dans l'eau, qui se dissout déjà dans l'eau froide (donc au début du cycle de lavage).

Solvosack® convient au ramassage et au transport du linge contaminé par des bactéries, virus ou autres germes, qui ne doit pas être en contact avec d'autres linges ou la peau. C'est ce qui convient le mieux aux vêtements de travail contaminés ou sales.

SOLVOSACK-WÄSCHESACK

- › Pack à 250 Stk
- › Grösse: 71 × 99 cm
- › Farbe: gelb
- › für 4 – 4,5 kg Wäsche

SOLVOSACK® SAC LAVABLE

- › Paquet de 250 sacs
- › Dimensions: 71 × 99 cm
- › Couleur: jaune
- › Pour 4 à 4,5 kg de linge



ARTIKEL-NR
ARTICLE NO.

06.53010

IHR PREIS
VOTRE PRIX

183.00 CHF

BIG BOXEN GESCHLOSSEN GRAND BAC REFERMABLE

Die geschlossene Big Box zeichnet sich durch ihre robuste Bauweise und die geschlossenen Seitenwände aus. Sie ist an ISO- und EURO-Formate angepasst und eignet sich aufgrund des großen Fassungsvermögens besonders zur Lagerung und dem Transport von sperrigen, schweren Gütern.

BESCHREIBUNG

- › Außenmaße L x B x H: 120 x 100 x 79 cm
- › Innenmaße L x B x H: 111 x 91 x 61 cm
- › Ausführung Boden und Seiten geschlossen
- › 4 Füße
- › Material 1 A Neumaterial HD-P

DETAILS

- › Volumen 670 Liter
- › Gewicht 35.69 kg
- › Nicht für Flüssigkeiten geeignet
- › Farbe Grundkörper: Silbergrau ähnlich RAL 7001
- › Füße: Verkehrsschwarz ähnlich RAL 9017



Ce grand bac refermable se démarque par sa construction robuste ainsi que ses parois latérales fermées. Il est adapté aux formats ISO et EURO et convient pour le déplacement et/ou le stockage de lourdes marchandises.

DESCRIPTION

- › Dim. extérieures: L x l x h: 120 x 100 x 79 cm
- › Dim. intérieures: L x l x h: 111 x 91 x 61 cm
- › Côtés fermés
- › 4 pieds
- › Matériel: 1 A nouveau matériel HD-PE

DETAILS

- › Volume: 670 litres
- › Poids: 35.69 kg
- › Ne convient pas aux liquides
- › Couleur du corps: gris argent semblable à la référence RAL 7001
- › Couleur des pieds: noir semblable à la référence RAL 9017



ARTIKEL-NR
ARTICLE NO.

06.53009

IHR PREIS
VOTRE PRIX

325.00 CHF

BELADUNGSMODUL L 1 GROBREINIGUNG MODULE DE CHARGEMENT L 1 NETTOYAGE GROSSIER

Nach DIN 14800-18, Bbl. 12. Die neue Norm DIN 14800-18, Bbl. 12 beschreibt einen Satz zur schnellen Grobreinigung und Dekontamination im Einsatzfall. Der Satz enthält das Nötigste, um im Falle von Kontaminationen in geringem Umfang eine erste Reinigung bzw. Dekontamination vornehmen zu können.

Selon la nouvelle norme DIN 14800-18. Ce set contient l'essentiel pour pouvoir effectuer un premier nettoyage, resp. une décontamination en cas de faible contamination.

INHALT

- › Seifenspender mit 500 ml Waschlotion
- › 500 ml Handdesinfektionsmittel
- › Paket Papierhandtücher
- › B-Blindkupplung mit Wasserhahn
- › Waschbürste mit Schlauchanschluss
- › 1,5 m langer Schlauch zum Anschluss an den Wasserhahn Lieferung im Karton

CONTENU

- › Distributeur à savon avec 500 ml de lotion
- › 500 ml de désinfectant pour mains
- › Paquet de serviettes papier
- › Accouplement B avec robinet à eau
- › Brosse de lavage avec raccord de tuyau
- › Tuyau 1,5 m pour branchement au robinet d'eau



ARTIKEL-NR
ARTICLE NO.

GEWICHT
POIDS

IHR PREIS
VOTRE PRIX

06.53004

2.9 kg

195.00 CHF

SCHWARZ / WEISS SET BE SET DE RECHANGES BE NOIR/BLANC

Das Schwarz / Weiss Set Be beinhaltet alles zum Umziehen auf dem Schadenplatz.

DAS SET BEINHALTET

- › Freizeitanzug in rot / schwarz
- › Glogs in Grösse 44
- › Einweghandschuhe
- › Feinstaubmaske FFP3

Le set de rechange noir/blanc permet aux intervenants de se changer directement sur le lieu d'intervention.

LE SET CONTIENT

- › *Survêtement (pantalon + jaquette) en rouge/noir*
- › *crocs en taille 44*
- › *Gants à usage unique*
- › *Masque anti-poussière FFP3*



ARTIKEL-NR ARTICLE NO.	GRÖSSE TAILLE	IHR PREIS VOTRE PRIX
02.69201M	M	78.00 CHF
02.69201L	L	78.00 CHF
02.69201XL	XL	78.00 CHF
02.69201XXL	XXL	78.00 CHF



**BRANDSCHUTZ
ETTISWIL AG**

BIG SHOT WURFBEUTELSCHLEUDER DISPOSITIF POUR LANCER LA CORDE DE JET BIG SHOT

Dient zum Einschliessen eines Wurfbeutels mit Pilotschnur zum Einbau eines Seiles für Höhenarbeiten. Big Shot mit 2-teiliger Fiberglasstange.

BESCHREIBUNG

- › Farbe: gelb/schwarz
- › Gewicht: 2,72 kg
- › Länge (montiert): 2.4 m

Dispositif pour l'installation de la corde en hauteur. Permet de projeter avec un cordon pilote la corde en hauteur. Big Shot en 2 parties formées de fibres de verre.

DESCRIPTION

- › Couleur: jaune/noir
- › Poids: 2,72 kg
- › Longueur (monté) 2.4 m



ARTIKEL-NR
ARTICLE NO.

03.52014

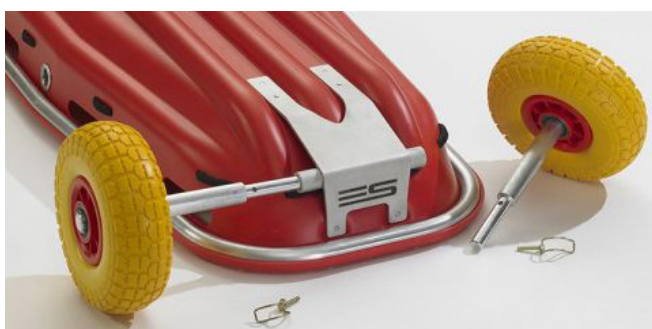
IHR PREIS
VOTRE PRIX

319.00 CHF

KORBTRAGE CARAPACE MIT ABNEHMBAREN RÄDERN PANIER DE TRANSPORT CARAPACE AVEC ROUES AMOVIBLES

Universelle Schleifkorbtrage mit Transportvorrichtung zur Personenrettung aus unterschiedlichsten Situationen. Dank der robusten Bauweise, Widerstandsfähigkeit und Flexibilität im Einsatz, ist diese System ein unverzichtbarer Begleiter. Die revolutionäre Fertigungstechnik gewährleistet eine konstante Materialdicke der gesamten Schleifkorbtrage. Die Handgriffe für den Transport sind Teil der Gesamtstruktur und über den gesamten Umfang verteilt. Die Korbtrage kann waagrecht und senkrecht, als Schleifkorb oder Abseilkorb benutzt werden. Die Innenseite ist mit einer abwaschbaren, herausnehmbaren und desinfizierbarer Liegematte ausgelegt. Standardmäßig wird der Rettungskorb mit verstellbarer Fußstütz und 4 Sicherheitsgurten geliefert

Panier universel avec dispositif de transport pour le sauvetage de personnes dans diverses situations. Grâce à sa conception robuste, sa durabilité et sa flexibilité d'utilisation, ce système est un compagnon indispensable. La technologie de production révolutionnaire assure une épaisseur du matériau constante sur toute la barquette. Les poignées de transport font partie de la structure générale et sont réparties sur tout le tour de la barquette. La barquette peut être utilisée horizontalement et verticalement, en tant que civière de sauvetage ou panier de rappel. L'intérieur est conçu avec un hamac amovible lavable et pouvant être désinfecté. La barquette de sauvetage est livrée en standard avec repose-pieds réglable et 4 ceintures de sécurité.



TECHNISCHE DATEN

- › Länge: 2150 mm
- › Breite: 630 mm
- › Höhe: 188 mm
- › Gewicht: 14,8 kg
- › Max. Belastbarkeit: 350 kg



DONNÉES TECHNIQUES

- › Longueur: 2150 mm
- › Largeur: 630 mm
- › Hauteur: 188 mm
- › Poids: 14.8 kg
- › Charge maximale supportée: 350 kg

ARTIKEL-NR
ARTICLE NO.

03.82447

IHR PREIS
VOTRE PRIX

1'840.00 CHF

WÄRMEBILDKAMERA LEADER TIC 3.1

CAMÉRA THERMIQUE LEADER TIC 3.1

Perfekt geeignet für den Innenangriff. Die LEADER TIC 3.1 bietet ein unschlagbares Preis/Leistungsverhältnis bei bester und bewährter Qualität. Das modulare Design ermöglicht sämtliche für die Feuerwehren wichtigen Funktionen und Ausstattungsvarianten. Diese robuste Wärmebildkamera ist ideal für alle Arten von Feuerwehreinsätzen wie Brandbekämpfung in Gebäuden, Personensuche und Glutnestersuche und viele mehr.



Parfaitement adapté pour l'attaque intérieure, le modèle LEADER TIC 3.1 offre un rapport qualité/prix imbattable. Sa conception modulaire permet aux sapeurs-pompiers d'utiliser toutes les fonctions et variantes importantes. Cette caméra thermique robuste est idéale pour toutes sortes d'interventions telle que la lutte contre les incendies dans les bâtiments, la recherche de personnes et de feux couvants et bien d'autres encore.

DIE VORTEILE

- › Sehr kompakt 165 x 140 x 85 mm (ohne Griff)
- › Sehr leicht 890g inkl. 2 Batterien
- › Großes Display (3,5") für beste Sichtbarkeit
- › Temperaturbereich: -40°C to +1150°C
- › 1 Farbschema, optional 2. Farbschema
- › Videoaufnahme und Fotofunktion (Option)
- › Digitale Temperaturanzeige
- › Eigensichere und temperaturbeständige LiFePO4 Akkus
- › 6 Jahre Garantie der Akkus, 5000 Ladezyklen
- › Bis zu 4h Betriebsdauer mit 2 Akkus
- › Germaniumscheibe zum Schutz der Optik
- › Abnehmbarer Griff als Option
- › 1 große Taste für leichte Bedienung mit Handschuhen
- › Einschaltzeit < 5s

AVANTAGES

- › Très compact: 165 x 140 x 85 mm (sans poignée)
- › Poids léger: 890 g, inclus 2 batteries
- › Grand display (3,5") pour une meilleure visibilité
- › Plage de température: -40°C à +1150°C
- › 1 palette de couleurs (2ème en option)
- › Enregistrement vidéos et fonction photo
- › Affichage digitale de la température
- › Accus LiFePO4 intrinsèques et résistants à la température
- › Accus avec 6 ans de garantie, 5000 cycles de charge
- › Jusqu'à 4 heures de fonctionnement avec 2 accus
- › Vitre au germanium (protection de l'optique)
- › Poignée amovible en option
- › 1 grande touche pour l'utilisation simple avec des gants
- › Mise en marche < 5s

ARTIKEL-NR
ARTICLE NO.

03.85050

IHR PREIS
VOTRE PRIX

3'651.00 CHF

AWG SYSTEMTRENNER B-FW SYSTÈME ANTI RETOUR POUR EAU POTABLE AWG

Der mobile Systemtrenner B-FW soll verhindern, dass durch Rücksaugen oder Rückdrücken Löschwasser in das Trinkwasserversorgungsnetz zurückfließt, wenn der Druck in diesem Netzniedriger ist als in der verlegten Löschwasserleitung. Angeschlossen wird der Systemtrenner B-FW an Standrohre oder Überflurhydranten ohne integrierte Systemtrenner zur Entnahme von Löschwasser aus dem Rohrnetz. Der AWG Systemtrenner B-FW entspricht den Anforderungen der DIN 14346 und ist dabei leicht und gleichzeitig kompakt. Alle Einzelteile sind korrosionsgeschützt. Mit der dauerhaften Kennzeichnung des Systemtrenners wird u.a. die Einbaurichtung im Einsatz vorgegeben

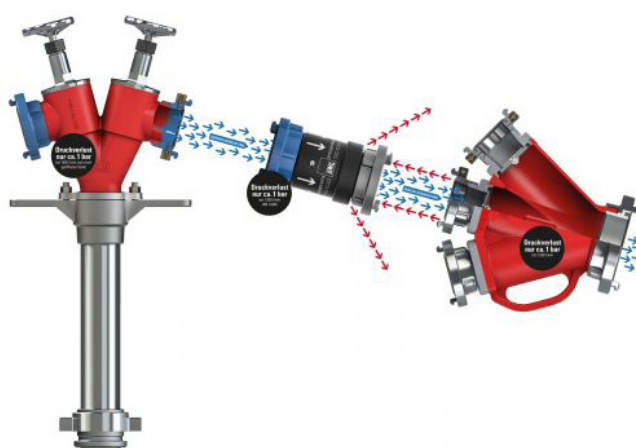
Le système mobile anti-retour pour les sapeurs-pompiers empêche le retour de l'eau d'extinction dans les réseaux d'eau potable. Le système anti-retour pour sapeurs-pompiers est raccordé à des bornes d'hydrantes sans séparateur de système intégré pour éliminer l'eau d'extinction du réseau de canalisations. Le système anti-retour pour sapeurs-pompiers est conforme à la norme DIN 14346 et est léger et compact. Tous les composants sont protégés contre la corrosion. Avec le marquage permanente du système anti-retour, la direction de montage est spécifiée lors de l'utilisation.

BESCHREIBUNG

- › erfüllt die Anforderungen der DIN 14346
- › korrosionsgeschützte Bauteile
- › Eingangssieb
- › Storz 75 (B), drehbar
- › Durchfluss: mind. 1600 l/min bei 1 bar Druckverlust
- › Maximaler Betriebsdruck: 16 bar
- › Material: Aluminiumlegierung eloxiert; Edelstahl
- › Maße (Ø × Länge): 126 × 220 mm
- › Gewicht: 1,9 kg

DESCRIPTION

- › Est conforme à la norme DIN 14346
- › Composants protégés contre la corrosion
- › Tamis à l'entrée
- › raccord Storz 75 (B), tournant
- › Débit : au moins 1600 l / min avec une perte de charge de 1 bar
- › Pression de travail maximale : 16 Bar
- › Matériel : alliage d'aluminium anodisé, acier inoxydable
- › Dimensions (Ø × L) : 126 × 220 mm
- › Poids : 1,9 kg



ARTIKEL-NR
ARTICLE NO.

01.70752

IHR PREIS
VOTRE PRIX

648.00 CHF

PARATECH MULTIFORCE HEBEKISSEN PARATECH COUSSIN DE LEVAGE MULTIFORCE

Das ultimative MULTIFORCE Hebekissen. Mit Rädern für den einfachen Transport und teleskopierbarem Handgriff für die Fernplatzierung. Die schnellste und sicherste Möglichkeit etwas anzuheben. Hubvorgang wird zweistufig durchgeführt.

BESCHREIBUNG

- › Hubhöhe: 64.7 cm
- › Hubkraft: 28.1 t
- › Gewicht: 22.7 kg
- › Arbeitsdruck: 10.3 bar

Le coussin de levage ultime MULTIFORCE. Est équipé de roues ainsi que d'une poignée télescopique pour un positionnement simple à distance. Ce coussin représente le moyen le plus rapide et le plus sécurisé pour soulever des charges. Le processus de levage est effectué en deux étapes.

DESCRIPTION

- › Hauteur de levage: 64.7 cm
- › Force de levage: 28.1 t
- › Poids: 22.7 kg
- › Pression de service: 10.3 bar



ARTIKEL-NR
ARTICLE NO.

04.32039

IHR PREIS
VOTRE PRIX

7'938.00 CHF

NOTSTROMAGGREGAT HONDA EU 30i GÉNÉRATRICE DE SECOURS HONDA EU 30i

TECHNISCHE DATEN

- › Spannungsregelung: Inverter
- › Typ: Einphasig
- › Max. Leistung: VA 3000
- › Dauerleistung: VA 2600
- › Nennspannung: V 230
- › Frequenz: Hz 50
- › Stromstärke-Überlast: 11.3 A
- › Gleichstrom-Ausgang: 12V / 8.3A
- › Steckdosen: 2 x 230 V / 10 A
- › Abmessung: 622 x 379 x 489 mm
- › Gewicht: 35 kg
- › Typ: Handstart

DONNÉES TECHNIQUES

- › Régulation de tension: onduleur
- › Type: monophasé
- › Puissance max.: 3000 VA
- › Puissance continue: 2600 VA
- › Tension nominale: 230 V
- › Fréquence: Hz 50
- › Surcharge intensité: 11.3 A
- › Sortie tension: 12 V / 8.3 A
- › Prises électriques: 2 x 230 V / 10 A
- › Dimensions: 622 x 379 x 489 mm
- › Poids: 35 kg
- › Type: démarrage manuel



ARTIKEL-NR
ARTICLE NO.

05.70108

IHR PREIS
VOTRE PRIX

3'296.00 CHF

LED CLIP ARBEITSLEUCHTE FAV-160

LED CLIP - LAMPE DE TRAVAIL FAV-160

LED Arbeitslampe FAV-160 - Mit nur einer Hand kann einfach eine andere Leuchtkraft gewählt werden und mit dem drehbaren Kopf lässt sich der Lichtstrahl ganz gezielt ausrichten. Der starke Magnetclip an der Rückseite ermöglicht es, die Lampe an Gegenständen aus Stahl zu befestigen oder an eine Arbeitshose anzuhängen.

Lampe de travail LED FAV-160 - Une luminosité différente peut être facilement sélectionnée d'une seule main et avec la tête rotative, le faisceau lumineux peut être dirigé spécifiquement. Le puissant clip magnétique à l'arrière permet d'attacher la lampe à des objets en acier ou à un pantalon de travail.



BESCHREIBUNG

- 160 Lumen / LED Technologie
- Bis zu 45 Stunden Laufzeit
- Versch. Lichtmodi (hoch, niedrig, blink, aus)
- 360° verstellbarer Stahlclip mit Magnet
- IPX4 Wasserbeständig
- Stoßfest aus 2 Meter Fallhöhe
- Masse: 55 × 87 × 31mm
- Gewicht: 122g
- inkl. 4 × AAA Batterien

DESCRIPTION

- 160 Lumen / Technologie LED
- Jusqu'à 45 heures de fonctionnement
- Différents modes d'éclairage (élevé, faible, clignotement, arrêt)
- Clip en acier réglable 360° avec aimant
- Etanche à l'eau IPX4
- Résistant aux chocs jusqu'à une hauteur de 2 mètres
- Dimensions: 55 × 87 × 31 mm
- Poids: 122 g
- Inclus piles 4 × AAA



ARTIKEL-NR
ARTICLE NO.

05.34060

IHR PREIS
VOTRE PRIX

29.90 CHF

UK HELMLAMPE 4AA ELED RFL UK LAMPE DE CASQUE 4AA ELED RFL

Die Underwater Kinetics 4AA RFL ist eine revolutionäre und leistungsstarke LED-Arbeitslampe. Zertifiziert für den Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen (Zone 0 + 20), helfen diese äußerst robusten Lampen Ihre Arbeit sicherer zu machen und das zu einem äußerst attraktiven Preis. Die 4AA RFL wurde mit einer neuentwickelten Hochleistungsoptik ausgestattet. In Kombination mit der Hochleistungs-LED erreicht die Lampe damit eine Lichtleistung von 225 lm und ist die derzeit lichtstärkste UK-Helmlampe auf dem Markt.

Underwater Kinetics 4AA RFL, une lampe de travail à LED révolutionnaire et puissante. Certifiée pour une utilisation dans les zones à risque d'explosion (zone 0 + 20), ces lampes extrêmement robustes contribuent à rendre votre travail plus sûr et ce, à un prix hautement attractif. Le modèle 4AA RFL a été équipé d'un système optique nouvellement développé de haute performance. En combinaison avec la LED haute performance, la lampe atteint un rendement lumineux de 225 lm, actuellement la lampe de casque avec la plus puissante intensité lumineuse du marché.

MERKMALE

- › Helligkeit 225 lm
- › Lebensdauer der eLED ca. 10.000 Std.
- › gummierter Schalter «Ein-Aus», auch mit Handschuhen gut bedienbar
- › 100 % wasser- und staubdicht
- › robustes ABS-Gehäuse
- › Druckausgleichsventil
- › entspricht der DIN 14649

CARACTÉRISTIQUES

- › Luminosité 225 lm
- › Durée de vie eLED env. 10.000 heures
- › Interrupteur „On/Off” caoutchouté, facile à utiliser même avec des gants
- › 100 % étanche à l'eau et à la poussière
- › Boîtier ABS robuste
- › Soupape de pressurisation
- › Conforme à la norme DIN 14649



ARTIKEL-NR
ARTICLE NO.

02.33027

IHR PREIS
VOTRE PRIX

48.00 CHF

M-FIRE AG WINKELTASCHENLAMPE

LAMPE DE POCHE D'ANGLE M-FIRE AG

M-Fire AG ist eine Winkellampe, die die Norm der Wasserfestigkeit IPX4 erfüllt und das Ex-ATEX Zertifikat hat, wodurch sie in den explosionsgefährdeten Bereichen sicher ist. Sie ist mit einem Klips ausgestattet, wodurch sie auf einen Gürtel oder an die Kleidung montiert werden kann. Sie wird mit 4 AA-Batterien gespeist, kann 13 Stunden in Betrieb sein. Sie strahlt das Licht aus mit einer Stärke von 270 lm in die Reichweite von 250m.

M-Fire AG est une lampe coudée conforme à la norme d'étanchéité IPX4 et certifiée Ex-ATEX, ce qui la rend sûre dans les zones à risque d'explosion. Elle est équipée d'un clip lui permettant d'être montée sur une ceinture ou un vêtement. Elle est alimentée par 4 piles AA et peut fonctionner pendant 13 heures. Cette lampe émet la lumière avec une puissance de lumière de 270 lm et une portée d'éclairage de 250 m.

BESCHREIBUNG

- › Leuchtdauer: 100% - 6 h 30 min; 50% - 13 h
- › Leuchtstärke: 270 lm
- › ATEX NO.: I M1 Ex ia I Ma / II 1G Ex ia IIC T4 Ga Sira 15ATEX 2166X
- › Gewicht: 250 g
- › IP-Schutzart: IP54
- › Größe: 183 × 69 × 63 mm
- › Energieversorgung: 4 x AA
- › Lichtquelle: Cree® XP-G LED

DESCRIPTION

- › Autonomie: 100% - 6 h 30 min; 50% - 13 h
- › Puissance lumineuse: 270 lm
- › ATEX NO.: I M1 Ex ia I Ma / II 1G Ex ia IIC T4 Ga Sira 15ATEX 2166X
- › Poids: 250 g
- › Type de protection: IP54
- › Dimensions: 183 × 69 × 63 mm
- › Approvisionnement énergétique: 4 x AA
- › Source lumineuse:
- › Cree® XP-G LED



ARTIKEL-NR
ARTICLE NO.

05.34052

IHR PREIS
VOTRE PRIX

74.00 CHF

FEUERWEHR-PUMPSAUGER / WASSERSAUGER HERO FPS ASPIRATEUR À EAU HERO FPS

Dieser moderne Profi-Pumpsauger ist speziell für Feuerwehren konzipiert.

Durch seine besonders kompakte Bauweise ist er leicht auf Fahrzeugen zu verlasten und auch auf engstem Raum einsetzbar.

So verfügt der Heros serienmäßig über ein 10 Meter langes Anschlusskabel und einen Personenschutzschalter.

Cet aspirateur professionnel moderne a été conçu tout spécialement pour les sapeurs-pompiers. Grâce à sa conception particulièrement compacte, cet aspirateur se charge facilement dans les véhicules et peut être utilisé dans des espaces restreints.

Le modèle HERO est équipé en série d'un câble de raccordement de 10 mètres et d'un interrupteur de protection.

MERKMALE

- › Zubehör lässt sich praktisch am Sauger verstauen
- › Storz C-Kupplung für den Abpumpschlauch
- › große Räder für hohe Mobilität
- › Überlaufschutz
- › robuster und schlagzäher Kunststoff
- › integrierter Personenschutzschalter

LIEFERUMFANG

- › 1 Stück Sauger Hero FPS
- › 2 Stück Edelstahlsaugrohr, 50 cm
- › 1 Stück Metallbodendüse, 45 cm
- › 1 Stück Fugendüse
- › 1 Stück Filternetz
- › 1 Stück Saugschlauch, 7 m
- › 1 Stück Schmutzwasserschlauch, 10 m

CARACTÉRISTIQUES

- › Rangement pratique des accessoires sur le suceur
- › Raccord Storz C pour le tuyau-pompe
- › Grandes roues pour une mobilité élevée
- › Protection anti-débordement
- › Récipient en plastique robuste et résistant aux chocs
- › Interrupteur de protection



ARTIKEL-NR
ARTICLE NO.

06.80007

IHR PREIS
VOTRE PRIX

1'679.00 CHF

SCHUTZANZUG PROTEC MAXX BLAU

COMBINAISON DE PROTECTION PROTEC MAXX BLEU



Unser Schutzanzug PROTEC MAXX blau wurde speziell entwickelt für den Einsatz bei Tierrettungen / Grosstierrettungen in Jauchegruben / Gül-lenloch. Mit dem Schutzanzug schützen sie die Ausrüstung vor der Verschmutzung von Gülle / Jauche oder übelriechenden Feststoffen / Mist. Die Grösse des Anzuges wurde so gewählt, dass er im Standard bis in die Grösse XXL / 56 inkl. Atemschutzgerät getragen werden kann. Die Person im Bild trägt Grösse M / 52

Unser Modell PROTEC® Maxx bietet Ihnen einen exzellenten Schutz vor biologischen Gefahrstoffen und flüssigen Chemikalien. Eine erhöhte, doppelte Abdeckblende mit Klebeverschluss über dem Reißverschluss gewährleistet bestmögliche Dichte; zusätzlich ist eine abklebbare Kinnabdeckblende vorhanden.

La combinaison de protection PROTEC MAXX bleu a été spécialement conçu pour le sauvetage d'animaux/grands animaux (tombés dans les fosses à purin). Cette combinaison protège votre équipement des saletés de fumier/lisier et des odeurs nauséabondes. Cette combinaison a été fabriquée de manière standard à ce qu'elle puisse être portée jusqu'à la taille XXL/56, en portant l'appareil de protection respiratoire. (la personne sur la photo porte la taille M/52).

Notre modèle PROTEC® MAXX vous offre une excellente protection contre les matières dangereuses biologiques et les liquides chimiques. La fermeture adhésive qui recouvre la fermeture éclair offre une double protection et augmente donc l'étanchéité de la combinaison. En outre, il est pourvu d'une protection adhésive au menton.

ARTIKEL-NR
ARTICLE NO.

06.59600

IHR PREIS
VOTRE PRIX

65.00 CHF

AISCO FIRETRAINER E 100 MIT VIELEN MODULEN

AISCO FIRETRAINER E 100 AVEC NOMBREUX ACCESSOIRES

BESCHREIBUNG

- › mit Handfernbedienung und automatischer Zündung
- › Edelstahl
- › Räder und Griff
- › A/ B / C Brände
- › große Brandfläche
- › AISCO kompatibel
- › Gewicht gut 20 kg
- › Ausmaße: 60 x 60 x 30 cm
- › sauberes und praktische Handling
- › AISCO Sicherheitssystem für Notfallbetrieb
- › Sicherheits-Aufnahme für alle AISCO-Module
- › vollautomatische Zündung/Gasregulierung mittels Handfernbedienung

DESCRIPTION

- › Avec télécommande et allumage automatique
- › Acier inoxydable
- › Roues et poignées
- › Feux des classes A/B/C
- › Grande surface de feu
- › Compatible AISCO
- › Poids: 20 kg
- › Dimensions: 60 x 60 x 30 cm
- › Manutention propre et pratique
- › Nouveau système de sécurité AISCO en cas d'urgences
- › Réception sécurisée pour tous les modules AISCO
- › Allumage entièrement automatique/Réglage du gaz moyennant une télécommande

INHALT

- › Akku und Carstrom
- › integrierte Notfallschleife
- › Papierkorb-Modul
- › Spray-Ex-Modul
- › Flachbildmonitor-Modul
- › E-Schrank-Modul

CONTENU

- › accu et alimentation allume cigare
- › boucle de secours
- › module 'corbeille à papier'
- › module 'vaporisateur-Ex'
- › module 'écran plat'
- › module 'armoire électrique'



ARTIKEL-NR
ARTICLE NO.

08.50107

IHR PREIS
VOTRE PRIX

9700.00 CHF

DOKUMENTENMAPPE BE PORTE-DOCUMENTS BE

Die BE Dokumentenmappe bietet viel Platz für alle Ihre Unterlagen. Egal ob Prospekte, Kataloge, Notizen, Handbücher, bis hin zu einer kompletten Projektdokumentation: In dieser Mappe findet alles Platz.

Der große Klarsicht-Einschub auf der Front bietet viele weitere Möglichkeiten zur Organisation mehrerer Mappen, oder Sie nutzen ihn einfach um Ihre wichtigsten Notizen direkt im Blick zu haben.

Le porte-documents BE offre beaucoup de place pour ranger tous vos documents: prospectus, catalogues, feuilles de notes, livres de poche, documentations complètes de vos projets. L'insertion transparente sur la face avant offre de nombreuses autres options pour organiser plusieurs dossiers ou simplement pour avoir vos notes les plus importantes directement en vue.

MERKMALE

- › großer Klarsicht-Einschub auf der Front
- › viele Fächer und Taschen im inneren
- › 4-Loch Ringhefter mit viel Platz
- › 2-Wege-Reißverschluss mit Zipper
- › Außenmaterial Wasser- und Schmutzabweisend
- › gepolsterter Tragegriff und D-Ring außen angebracht
- › Abmessung: 300 x 365 x 70 mm
- › Farbe: rot/gelb
- › Gewicht 1.300 g



CARACTERISTIQUES

- › *grande insertion transparente sur la face avant (env. 20 x 16 cm)*
- › *nombreux compartiments et poches à l'intérieur*
- › *classeur à 4 trous avec beaucoup de place*
- › *fermeture éclair à double curseur avec zip*
- › *tissu extérieur étanche à l'eau et à la saleté*
- › *poignée de transport rembourrée et anneau D à l'extérieur*
- › *Dimensions: 300 x 365 x 70 mm*
- › *Couleur: rouge/jaune*
- › *Poids: 1.300 g*



ARTIKEL-NR
ARTICLE NO.

08.74017

IHR PREIS
VOTRE PRIX

39.00 CHF

RAUCHMELDER PX-1 STAND-ALONE DÉTECTEUR DE FUMÉE PX-1 STAND-ALONE

Der PX-1 ist ein Qualitätsrauchmelder, dessen fest eingebaute Lithiumbatterie eine Lebensdauer von 12 Jahren besitzt. Bei unseren Geräten entfallen lästige und teure Batteriewechsel. Damit tragen wir aktiv zum Umweltschutz bei. 12 Jahre Garantie auf Batterie und Elektronik bei bestimmungsgemäßen Einsatz- und Wartungsbedingungen. Der PX-1 verfügt über einen sensorgesteuerten Sicherheitsmechanismus. Dadurch wird nur dann ein Alarm ausgelöst, wenn es wirklich konkrete Anzeichen für einen Brand gibt. Unsere Produkte erreichen höchste Täuschungsalarmsicherheit.



Le modèle PX-1 est un détecteur de fumée de qualité, dont la pile au lithium intégrée fixe a une durée de vie de 12 ans. Vous ne devez plus vous soucier du remplacement des piles coûteuses et nous contribuons ainsi activement à la protection de l'environnement. Garantie de 12 ans sur la batterie et l'électronique, si les conditions d'utilisation et d'entretien sont respectées. Le modèle PX-1 dispose d'un mécanisme de sécurité commandé par capteur, cela signifie qu'une alarme n'est déclenchée qu'en cas de signes concrets d'incendie. Nos produits atteignent le plus haut niveau de sécurité en matière de fausses alarmes.

ARTIKEL-NR
ARTICLE NO.

10.30024

IHR PREIS
VOTRE PRIX

35.00 CHF

FS-ANTIFLAME SPRAY 500ML FS-ANTIFLAME SPRAY 500ML

MERKMALE

- › Schützt und imprägniert
- › Biologisch abbaubar, ungiftig
- › Wasserlöslich, wartungsfrei



CARACTERISTIQUES

- › Protège et imperméabilise
- › Biodégradable, non toxique
- › Soluble dans l'eau, aucun entretien

ARTIKEL-NR
ARTICLE NO.

10.17004

IHR PREIS
VOTRE PRIX

12.00 CHF



**BRANDSCHUTZ
ETTISWIL AG**

EI650 RAUCHMELDER DÉTECTEUR DE FUMÉE EI650

Der Ei650 ist ein Rauchwarnmelder der neuesten Generation mit integriertem Mikroprozessor und automatischer Verschmutzungskompensation. Der Ei650 Rauchmelder arbeitet nach dem Streulichtprinzip und verfügt über eine fest eingebaute 10-Jahres Lithiumbatterie.

Le détecteur de fumée EI650 de la nouvelle génération est équipé d'un microprocesseur intégré et d'un compensateur de pollution automatique. Le détecteur de fumée EI650 fonctionne sur le principe de la lumière dispersée et possède une pile au lithium d'une durée de 10 ans.

HIGHLIGHTS

- › Integrierter, 85dB starker Piezo-Alarm
- › Fest eingebaute 10-Jahres Lithiumbatterie
- › Bedienung vom Boden möglich mittels Easy Press-Knopf
- › Stummschaltfunktion reduziert bei unerwünschten Alarmen die Empfindlichkeit des Gerätes, ohne es abzuschalten
- › Silent Standby, schlafzimmertauglich
- › Demontagesicherung
- › Automatischer Selbsttest mit Fehleranzeige
- › Testsieger 2013 in Stiftung Warentest
- › Erweiterte Prüfung nach VdS 3131
- › 5 Jahre Garantie, 10 Jahre Produktlebensdauer

CARACTERISTIQUES

- › Alarme Piezo de 85dB intégrée
- › Batterie au lithium (durée de vie 10 ans)
- › Utilisation possible depuis le sol à l'aide du bouton Easy Press
- › La fonction «muet» réduit la sensibilité de l'appareil en cas d'alarmes non désirées, sans l'éteindre
- › Silent Standby, adapté à la chambre à coucher
- › Dispositif de sécurité pour le démontage
- › Autotest automatique avec affichage d'erreur
- › Vainqueur de test 2013 de Stiftung Warentest
- › Teste élargie selon la norme VdS 3131
- › Garantie de 5 ans, durée de vie produit 10 ans



ARTIKEL-NR
ARTICLE NO.

10.30029

IHR PREIS
VOTRE PRIX

35.00 CHF

RUTHLEE WASSERRETTUNGSPUPPE SCHWIMMBAD RUTHLEE - MANNEQUIN DE SAUVETAGE AQUATIQUE

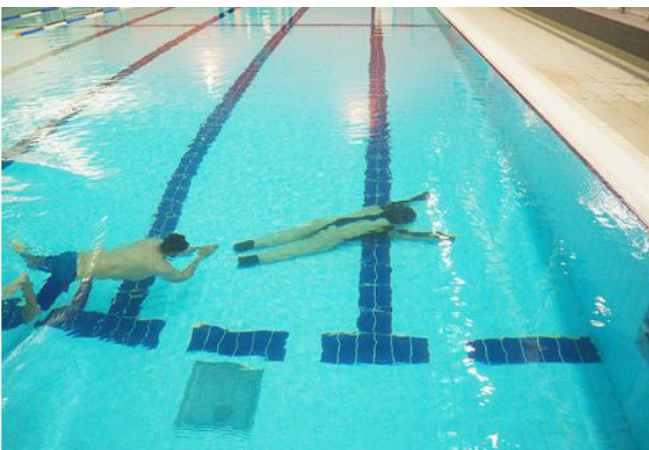
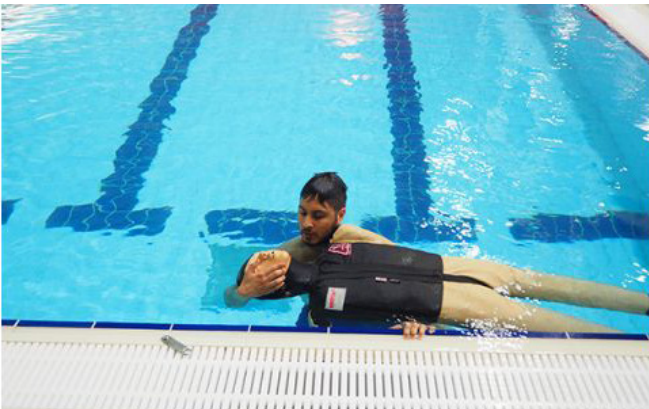
Die Wasserrettungspuppe Schwimmbad wurde entwickelt, um das Training von Rettungsschwimmern neu zu gestalten.

Diese Puppe vereint verschiedene Elemente des Rettungsschwimmertrainings und ermöglicht es den Teilnehmern verschiedene Techniken zu üben, ohne zwischen verschiedenen Puppen oder „freiwilligen Opfern“ wechseln zu müssen.

Die spezielle Puppe für das Rettungsschwimmertraining wurde mit Unterstützung der Royal Life Saving Society (RLSS) Großbritannien entwickelt und ausgiebig von ausgebildeten Rettungsschwimmern getestet.

Le mannequin de sauvetage aquatique/piscine a été développé pour concevoir la formation des maîtres-nageurs. Ce mannequin combine différents éléments de la formation des sauveteurs et permet aux participants de pratiquer différentes techniques, sans devoir utiliser plusieurs poupées ou "victimes volontaires".

Le mannequin spécial pour le sauvetage aquatique a été développé en collaboration avec le soutien du Royal Life Saving Society (RLSS) Grande-Bretagne et testé par des sauveteurs qualifiés.



ARTIKEL-NR
ARTICLE NO.

03.60145

IHR PREIS
VOTRE PRIX

950.00 CHF



**BRANDSCHUTZ
ETTISWIL AG**

**BESUCHEN SIE UNSEREN ONLINE-KATALOG
VISITEZ NOTRE CATALOGUE EN LIGNE**

**ALLES RUND UM
FEUERWEHR UND
BRANDSCHUTZ**

**TOUT POUR
LA PROTECTION
INCENDIE**

